



问号小侦探

金子的诅咒

Fluch des Goldes

(德) 伍尔夫·布兰克

译者 李晓晨

★21世纪最受欢迎的少年侦探小说
欧洲狂销数千万册 少年儿童最爱

南京出版社



问号小侦探

金子的诅咒

(德) 伍尔夫·布兰克

译者 李晓晨



智文
ZHI WEN JIAN SHE

南京出版社



图书在版编目(CIP)数据

金子的诅咒/(德)布兰克著;李晓晨译. —南京:
南京出版社
(问号小侦探)
ISBN 978-7-80718-647-2

I. ①金… II. ①布… ②李… III. ①儿童文学—侦探小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 180438 号
版权登记证号 图字:10-2010-268 号

Title of the original edition:

Author: Ulf Blanck

Title: Die drei ??? Kids Fluch des Goldes

illustrated by Stefanie Wegner

Copyright © 2001, Franckh-Kosmos Verlags-GmbH & Co. KG, Stuttgart

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH,
Germany

书 名 金子的诅咒/问号小侦探

作 者 [德]伍尔夫·布兰克

内文插图 [德]斯蒂芬尼·韦格纳

策 划 人 吴文智

译 者 李晓晨

出版发行 南京出版社

社址 南京市成贤街 43 号 3 号楼 邮编 210018

网址 <http://www.njpbs.com>

联系电话 025-83283871(营销) 025-83283883(编务)

电子信箱 njpbs1988@163.com

责任编辑 潘珂 杨传兵

装帧设计 陈泽新

印 刷 南京新洲印刷有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 787×1092 毫米 1/32

印 张 5.25

插 页 1

字 数 50 千字

版 次 2011 年 1 月第 1 版

印 次 2011 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-80718-647-2

定 价 12.80 元

南京版图书若有印装质量问题可向本社调换



百万大奖 001

泡影 007

淘金热 015

金子! 金子! 金子! 024

提图一号 032

公事公办 039

开采权利 047

涉险 055

寻觅踪迹 063



窃听风暴 071

金笼 080

绑架 089

猪食 097

生存训练 105

火光 113

随波逐流 121

陷阱 130

真相大白 137

百万大奖

佳斯特·约纳一边斜着身体向后靠，一边用衬衫袖子把沾满果酱的嘴巴擦干净。

“非得这样吗？”玛蒂婶婶抱怨道，“首先，我得给你们做好早餐，然后就该帮你们洗衬衫，好把你们沾在上面的那些吃剩下的东西清洗掉。但我干吗要放餐巾在这里？”彼得和鲍勃吓得赶

紧各自拿了一张餐巾。

“你们现在才发现已经晚了，你们两个比佳斯特好不了多少。”玛蒂婶婶微笑着说。

三个小问号已经在门前阳台上的荫凉处坐了一上午，他们约好过一会儿和提图叔叔一起进城去。

“我们能为你做些什么吗？”佳斯特一边问，一边喝下最后一口橙汁。

提图叔叔视线离开报纸，向上看了一眼。“我直接从市长先生那儿得到了一项委托：更换市政厅的那只旧钟。它那些破旧的零件总是出问题，现在我打算用一只全电子的石英钟替代它。”

玛蒂婶婶听了非常生气。“这真是糟透了，我还是个孩子的时候就知道市政厅的那只钟。所有不能正常工作的东西都会被立刻丢掉，如果继续这样下去，提图，恐怕很快就轮到我们了。对了，为什么你会接下这份委托呢？”

“我要做的只是把旧钟拆下来，然后清理掉。”

不过，我会让它成为我仓库里的废料宝贝。如果我不能使它再次正常工作，那就太可笑啦。你怎么想的呢，玛蒂，修好后我们应该把它固定在屋顶的三角墙上吗？”提图叔叔说到这儿，容光焕发。

“你敢！整个废料场已经堆满了你的‘宝贝’。现在你应该把其中的一些东西清理掉，而不是每天都拖些新的垃圾回来！”

“它们可不是垃圾，所有东西都有价值。不知道什么时候地球上的矿藏就会枯竭。到那时，你就会知道，我这些所谓的‘废料’将会如何抢手。”提图叔叔一脸不服地说，手里拿的报纸快贴到脸上了。

一阵凉风从阳台吹来。突然，他跳了起来，桌子也被他掀了起来，盘子叮叮当当摔了一地，装了半杯橙汁的玻璃杯翻倒在桌上，橙汁流得满桌都是。

“啊……”他只是狂叫着，又蹦又跳地大步朝废料场跑去，不断地用报纸拍打膝盖。他的脸涨得通红，看上去就像要爆裂了一样。



玛蒂婶婶看得目瞪口呆，不知所措。不一会儿，她的丈夫气喘吁吁地跑回来，从钱包里抽出一张小纸条，精疲力竭地倒在了她怀里。

“提图，发生什么事情了？你被黄蜂蜇了吗？”

他终于恢复了平静，用颤抖的双手把那张不起

眼的纸条放在了桌上。“你们知道这是什么吗？”所有人都摇摇头。“在我面前的是一大堆钱！”

“你叔叔疯了。”彼得在佳斯特耳边悄声说。

“一座美元山！玛蒂会有一个新厨房，我要给自己买一台废料压块机，而佳斯特以后就可以被送去读大学了。”

玛蒂婶婶抓住丈夫的肩膀。“快说，提图！桌上的到底是什么东西，还是你疯了？”

提图叔叔过了很久才给出答案。他用手帕擦了擦额头上的汗珠，说：“嗯，这是一张彩票，上面有八位数字。”他停顿了一下，大家都屏住了呼吸。“正如你们所看到的，我手上是一份报纸，而一份好的报纸毫无疑问会公布中奖号码。”

“你中彩票了？”佳斯特叫了起来，打断了提图叔叔的话。

提图叔叔高高地举起手臂喊道：“我中奖了，一百万美元！”



提图叔叔欣喜若狂,以为自己的彩票中了一百万美元。小读者们,你们知道我国第一张福利彩票是怎样诞生的吗?



???
问
号
小
百
科

1986年春天,时任国家民政部部长的崔乃夫在随当时的国务院副总理李鹏考察三峡库区时,向总理提出了通过彩票募集社会福利公益金的想法。1986年6月18日,民政部向国务院正式报送了《请示》,得到了中央书记处和中央政治局常委的同意。1987年6月3日,中国社会福利有奖募捐委员会在北京成立。1987年7月,天津市造币厂印制出我国第一张福利彩票——中国社会福利有奖募捐券。1995年,“中国社会福利有奖募捐券”更名为“中国福利彩票”,中国彩票正式与国际接轨。

泡影

“一百万美元?”玛蒂婶婶半醉半醒地重复这句话。佳斯特·约纳张大了嘴,满腹狐疑地伸手要去抓那张彩票看看。然而,就在这时,一阵大风吹来,把桌上那张小纸条刮跑了。

“快抓住它!”提图叔叔大叫一声——但是太晚了。那张纸条如同树叶般飘在空中,穿过废料场。

彼得首先跳了起来，跟在彩票后面追赶。鲍勃和佳斯特跟在他后面。好几次彼得都差点抓到它，但关键时刻总有一阵风又将它吹到前面去。好像这张彩票存心要捉弄他们一样，来来回回地在废料场半空中回旋飘荡。

提图叔叔有点绝望了。“这不是真的。我眼前的空气中正飞着一百万美元。”

突然，鲍勃手握浇灌园地的长橡皮管向这边跑过来。“让开！我来把钱从空中取下来。”

“你疯了吗？”



彼得困惑地看着他，气喘吁吁地说。但是鲍勃没有停下来。他打开阀门，把橡皮管对准空中。

“水，冲啊！”他像消防员一样大喊。一道水柱有力地射向高处，在空中分散，落下，如同一场夏日的雨。一些水滴落到彩票上，将这张淋湿了的纸片打落到地面上。

“完全击中。”鲍勃胜利地欢呼。于是这张价值百万的彩票又被小心翼翼地放回到桌上。

提图叔叔很高兴。“1345457892。中奖号码已经印在我的脑海里，好像我早就知道，这个号码会让我中奖似的。”大家都凝视着那张小纸条。

“一百万美元。”玛蒂婶婶激动地小声说道。

就在这时，佳斯特的眼神落在那份报纸上。大写的中奖号码被印在一幅画着层层堆叠的金块的照片上方。“但是，这儿写的数字是 2987545431。”

大家急忙比较彩票上的数字和中奖号码。提图叔叔的脸色顿时从通红变成了煞白。“哦，不！我根本没有中奖。我把数字弄反了。这张彩票如同一张废纸，分文不值。”

获得百万美元的梦想像肥皂泡一样破灭了。接下来的几分钟，大家都没有说话。

玛蒂婶婶最先开口，她迟疑地站了起来，收了盘子。“百万巨款本来就不会这么容易从天而降。”

提图叔叔失望地撕了彩票。“我该好好检验一下自己。接下来我必须通过辛勤的劳动挣钱啦。小家伙们，市政厅的钟正在等我们呢！”

他们四个人挤进那辆旧皮卡车的前座，准备开车前往落基镇。

“不要太晚回来吃午饭！”玛蒂婶婶在他们后面叮嘱着。

城里熙熙攘攘很热闹。广场上的喷泉欢快

而柔和地喷涌着，市政厅旧钟的指针从前几天就停在了十二点整的地方。“落基镇的时间仿佛静止了。”提图叔叔笑着说，“去找市长之前，我还得赶紧帮你们玛蒂婶婶到波特那儿买些东西。”

当他们下车的时候，佳斯特把空空的钱袋打开给提图叔叔看，“你就不能先预支我们一小部分吗？”三个小问号每人可以通过干活得到五美元的报酬。

提图叔叔摇摇头说：“很抱歉，我也没有预支。我们得先工作，然后才有报酬。”

波特的商店前面，有人在停放着的自行车旁边拴了一头驴，驴正在饥渴地喝着水桶里的水，背上驮着几个沉重的挂包。一把巨大的斧子从那些行李中间露出来。

波特跟往常一样，站在柜台后面，高兴地欢迎每位入店的客人。“早上好，约纳先生。”他们表示问候，“您差不多带着整个幼儿园啊。

我希望他们可以帮忙多提些购物袋。”他一边说，一边大声地笑，以至于夹在耳朵后面的那支粗粗的铅笔都抖落了下来。三个小问号觉得他说的话一点儿都不有趣。

提图叔叔拿出那张玛蒂婶婶写的购物单，找齐了要买的东西。这个时候，商店特别拥挤。收银台前面甚至排起了小小的队伍。

“安静一点！一个接一个——每个人都在我这里付钱！”波特眉飞色舞地笑着。

一个大胡子老人把他的购物篮放到柜台上。他穿着一件满是窟窿的长大衣，戴了一顶被压瘪了的牛仔帽，每动一下，周围就会尘土飞扬。

“门口那头驴肯定是他的。”佳斯特小声地说。

波特心情愉快地把价格打进收银机。“总共二十美元八十五美分。”

那个戴帽子的老人神情紧张地从大衣里掏